



**8<sup>e</sup> assemblée ordinaire du Conseil d'administration,  
Mardi le 11 octobre 2022, 19 h,**

**Centre des loisirs Trois-Saisons  
Salle polyvalente  
1390, rue Buffon**

**ÉTAIENT PRÉSENT.E.S :**

M. Réjean Martel	Président
M. Laurier Bérubé	Vice-président
M <sup>me</sup> Aline Dumont	Secrétaire
M <sup>me</sup> Pascale Bouchard	Administratrice (arrivée à 19h20)
M. Sébastien Deveault	Administrateur
M. Lothar Marzell	Administrateur
M. Maxime Le Pluart	Administrateur

**II Y A QUORUM**

**ÉTAIENT ÉGALEMENT PRÉSENT.E.S :**

M <sup>me</sup> Priscilla Lafond	Conseillère en consultations publiques
M. Louis Martin (Arrivée 19h35)	Conseiller municipal, District Cap-Rouge — Laurentien
M <sup>me</sup> Kathleen Breault	Secrétaire de soutien

**ÉTAIENT ABSENTE.S :**

M <sup>me</sup> Lisa Baril-Gravel	Administratrice
M <sup>me</sup> Julianne Bossé	Administratrice
M. David Weiser	Conseiller municipal, District du Plateau

Trois citoyens sont présents

## 1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE ET MOT DE BIENVENUE DU PRÉSIDENT

M. Réjean Martel ouvre l'assemblée à 19 h et souhaite la bienvenue aux personnes participant à la séance.

## 2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

M. Réjean Martel lit l'ordre du jour et demande s'il y a ajout ou modification de sujets à l'ordre du jour. M. Réjean Martel déplace le sujet «Deck hockey : parc Claude-Germain» au point 8. M. Laurier Bérubé demande l'ajout du sujet «Vision de la mobilité active» au point 7.

### Projet d'ordre du jour

1.	Ouverture de l'assemblée	19 h 00
2.	Lecture et adoption de l'ordre du jour	19 h 01
3.	Adoption du procès-verbal de la rencontre du mardi 13 septembre 2022	19 h 05
4.	Suivi au procès-verbal	19 h 10
	• Demande d'un parc d'observation près de l'Aéroport	
	• Deck hockey : parc Claude-Germain	
5.	Trésorerie	19 h 20
6.	Période d'intervention des citoyens	19 h 25
	Dossier du conseil de quartier	
	• <b>Plan d'action 2022-23 : adoption</b>	
	• <b>Entretien du sentier piétonnier Buffon/l'Étincelle :</b>	
	• <b>Dossier agricole</b>	19 h 40
	• <b>Stratégie de sécurité routière 2020-2024 :</b>	
	• <b>Autre(s) dossier(s)</b>	
8.	Période d'intervention des conseillers municipaux	20 h 40
9.	Informations et correspondance	20 h 55
10.	Levée de l'assemblée	21 h 00

### **RÉSOLUTION CQA-22-CA-42**

Sur proposition de M<sup>me</sup> Aline Dumont, appuyée par M. Laurier Bérubé, il est résolu d'adopter l'ordre du jour avec les modifications susmentionnées.

*Adoptée à l'unanimité*

### **3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 13 SEPTEMBRE 2022**

M. Réjean Martel demande s'il y a des modifications à apporter au procès-verbal.

M<sup>me</sup> Kathleen Breault mentionne qu'il faut modifier la date du 10 mai pour le 14 juin au point 3.

À la page 8, section 7.3, M<sup>me</sup> Aline Dumont propose d'enlever la phrase «M. Ernesto Cobos, conseiller en consultation publique siégeant sur le Conseil de quartier, l'informe qu'il lui faut plus d'information avant de lui répondre.»

Elle demande également de remplacer le nom de M. Martin par M. Weiser à la page 9.

#### **RÉSOLUTION CQA-22-CA-43**

Sur proposition de M<sup>me</sup> Aline Dumont, appuyée par M. Maxime Le Pluart, il est résolu d'adopter le procès-verbal du 13 septembre 2022 avec les modifications susmentionnées.

*Adoptée à l'unanimité*

### **4. SUIVI AU PROCÈS-VERBAL**

- **Demande d'un parc d'observation près de l'Aéroport**

M. Réjean Martel informe le conseil de quartier qu'il a reçu une réponse de la directrice aux Affaires corporative et Environnement de l'Aéroport.

Tout d'abord, nous souhaitons remercier sincèrement le Conseil de quartier de l'Aéroport pour son intérêt pour l'Aéroport international Jean-Lesage de Québec (« YQB »).

Ensuite, nous prenons bonne note de votre suggestion. À cet effet, nous avons un projet déjà fort avancé d'installation d'un parc pour l'observation d'avions à YQB avant l'arrivée de la pandémie. Évidemment, nous nous relevons actuellement de cette crise majeure pour notre secteur d'activité et souhaitons remettre notre projet sur les rails aussitôt que le contexte économique le permettra.

Dans l'attente, nous rappelons que nous avons procédé à des ouvertures dans la clôture du périmètre de YQB afin de permettre aux observateurs de pouvoir prendre des photos d'aéronefs. Nous invitons les citoyens et passionnés d'aviation à utiliser les infrastructures en place jusqu'à ce que nous puissions mettre des installations plus complètes en place.

#### **Autres**

M<sup>me</sup> Priscilla Lafond précise que toutes les résolutions passées au dernier Conseil ont été acheminées à la Ville et suivent leur cours.

## 5. TRÉSORERIE

M<sup>me</sup> Lisa Baril-Gravel a informé par courriel qu'il y a actuellement 10 473,19 \$ au compte, incluant trois subventions de 3 000 \$ de la Ville de Québec et du Centre de services scolaires des Découvreurs pour les projets de sécurité routière du Conseil.

### **RÉSOLUTION CQA-22-CA-44**

Sur proposition de M. Sébastien Deveault, appuyée par M<sup>me</sup> Aline Dumont, il est résolu de verser 100\$ à M<sup>me</sup> Kathleen Breault pour la rédaction du procès-verbal de la séance du Conseil de l'Aéroport du 11 octobre 2022.

*Adoptée à l'unanimité*

## 6. PÉRIODE D'INTERVENTION DES CITOYENS

Un citoyen de la rue Benjamin Sulte dénonce la circulation de transit et la haute vitesse qui se font notamment aux heures de pointe sur sa rue, malgré la limite de vitesse qui a été abaissée dans la dernière année. Il a bien vu un policier observer la situation un matin vers 10h, mais il se questionne sur ce que la Ville peut faire de plus.

M. Réjean Martel propose de soumettre une résolution à la Ville.

### **RÉSOLUTION CQA-22-CA-45**

CONSIDÉRANT que la Ville de Québec a mis en place depuis 2020 une stratégie de sécurité routière 2020-2024 ;

CONSIDÉRANT que des résidents de la rue Benjamin Sulte ont interpellé les autorités de la ville concernant la problématique de la vitesse sur cette artère ;

CONSIDÉRANT que la problématique de vitesse est particulièrement observée aux heures de pointes ;

CONSIDÉRANT qu'une circulation de transit est en hausse sur cette artère ;

CONSIDÉRANT que plusieurs enfants doivent traverser la rue pour se rendre aux deux écoles primaires ;

CONSIDÉRANT que bien que la limite maximale soit maintenant fixée à 40 k/h, la problématique est toujours présente ;

CONSIDÉRANT que des arrêts obligatoires ont déjà été installés sur la rue Benjamin Sulte à l'intersection de la rue Buffon

Sur proposition de M<sup>me</sup> Aline Dumont, appuyée par M. Laurier Bérubé, il est résolu que la Ville de Québec mette en place une étude de circulation sur cette artère afin de trouver des solutions sur la problématique de vitesse et la circulation de transit.

*Adoptée à l'unanimité*

Un citoyen a reçu un courriel d'un responsable à la Ville lui mentionnant que la Ville se pencherait sur l'absence de lampadaire sur le sentier piétonnier reliant la rue Paul VI et la rue Tardivel et elle a remercié le citoyen d'avoir porté cette situation à son attention.

Un citoyen demande ce qu'il advient du projet de construction de logement résidentiel au coin Notre-Dame et Chauveau. Peu de nouveau, le projet étant toujours en révision.

## **7. DOSSIERS DU CONSEIL DE QUARTIER**

### 7.1 Plan d'action 2022-23 : adoption

M. Réjean Martel fait un tour de table des membres pour savoir s'ils ont des modifications à y faire. Suite aux nouveaux commentaires, il propose d'adopter le « Plan d'action 2022-23 » à la prochaine assemblée en novembre.

### 7.2 Entretien du sentier piétonnier Buffon/Étincelle : réponse de la ville de Québec

M. Martel et M. Deveault se sont présentés au conseil d'établissement de l'école Trois-Saisons / l'Étincelle le 20 septembre dernier pour exposer la situation de la passerelle piétonnière, leur présenter les résultats du sondage et le fait que toutes les actions ont été entreprises du côté du Conseil de quartier.

### 7.3 Dossier agricole

M. Lothar Marzell mentionne que le comité gardera un œil sur le dossier des terres des Sœurs de la Charité, pour lesquelles il y aura des consultations publiques bientôt.

Dans la seconde moitié de novembre, il y aura une rencontre avec le comité du VDAAA, où il sera possible de discuter des particularités du quartier.

### 7.4 Stratégie de sécurité routière 2020-2024 : projet du conseil de quartier

M. Sébastien Deveault fait une mise à jour sur le nouveau projet d'un clip appuyé d'un « jingle ». Le tournage est prévu en novembre.

Des affiches invitant au ralentissement des automobilistes seront également disponibles au printemps 2023.

### 7.5 Mobilité active

M. Laurier Bérubé mentionne qu'il y a actuellement une consultation sur la mobilité active, qui consiste en un plan de 5 ans évalué à 95 millions, et qui comporte de nombreux ajouts de kilomètres cyclables, y compris pour le vélo d'hiver.

Il propose que le Conseil utilise sa résolution sur le réaménagement de la Route de l'Aéroport pour relancer la question de la piste cyclable sur cette artère. M. Réjean Martel suggère d'inclure aussi les résolutions sur le rang Saint-Ange et la rue Notre-Dame.

M. Louis Martin invite les citoyen.ne.s à remplir le [questionnaire de la consultation en ligne](#) afin d'aiguiller la Ville dans ses interventions.

## **8. PÉRIODE D'INTERVENTION DES CONSEILLERS MUNICIPAUX**

M. Louis Martin informe que le Conseil d'arrondissement a été sollicité par des amateurs du nouveau sport en vogue, le pickleball.

Un site par arrondissement sera dédié au pickleball. C'est le [Parc Claude-Germain](#) qui a été choisi pour le pickleball dans l'arrondissement Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, puisque cela n'enlevait pas la patinoire qui se trouve en emplacement séparé et qu'il n'y avait qu'un faible achalandage pour le deck hockey à cet emplacement.

Le conseiller mentionne que le contrat a été octroyé pour refaire le [skatepark au parc Kiwanis](#).

Il indique par ailleurs qu'il n'y aura pas de changement du [tapis synthétique pour le parc Ste-Famille](#), parce que la Ville a rejeté l'unique soumission reçue.

M. Réjean Martel demande ce qu'il en est du réaménagement autour de l'école Les Primevères. M. Louis Martin répond que les multiples modifications prévues se feront ensemble et que l'entrepreneur devra tenir compte de l'horaire scolaire lors des travaux.

## **9. INFORMATION ET CORRESPONDANCE**

La demande pour l'installation de l'internet (wifi) au centre de loisirs Trois-Saisons suit son cours à la Ville.

M. Laurier Bérubé et M. Marzell étaient présents à la rencontre sur le Plan régional sur les milieux humides et hydriques du 23 septembre 2022.

## **10. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

L'ordre du jour étant épuisé, il est résolu de lever l'assemblée à 20 h 40.

Procès-verbal rédigé par Kathleen Breault et révisé par M<sup>me</sup> Aline Dumont et M. Réjean Martel.

\_\_\_\_\_  
Signé

Réjean Martel, président

\_\_\_\_\_  
Signé

Aline Dumont, secrétaire